

REDACTORES

Sección política y literaria  
Manuel González Z.  
Tobías Zúñiga Montúfar

Sección social y literaria  
Agustín Luján  
Claudio González Rucavado

Sección científica  
Enrique Jiménez N.

# EL PAÍS

SUSCRIPCIÓN:  
Al mes. . . . . ₡ 1.00  
Número suelto. . . 5 cts.

Colaboración  
solicitada y pagada.

ANUNCIOS:  
Precios convencionales.

ADMINISTRACIÓN:  
Calle Central Norte, 117  
Castilla n.º 138

Diario liberal é independiente

Dirección: EL CUERPO DE REDACTORES

Editor: MANUEL GONZALEZ Z.

Año I

San José, 11 de Junio de 1901

Número 105

## Los Martes de "El País"

### Un aniversario

El lema de estas líneas se refiere al de la República Española, que tuvo efecto el 8 de los que corren. Bien recordamos aquella fiebre de entusiasmo, aquel volcán de ideas, aquella inundación de discursos, aquella emoción insuperable con que el pueblo de Madrid rodeaba el Congreso, cuando la renuncia del Rey don Amadeo y aquellas palabras con que lo calmaba Figueras: «saldremos de aquí muertos, ó saldremos con la República establecida.»

Todavía parecen resonar aquellos discursos de Castelar, con sus olas de imágenes, aquellas cartas de Hugo con sus antitesis sonoras, aquellos entusiasmos fervidos, aquellos planes de reformas que iban á convertir á España en una Atlántida de la política.

¿Qué queda de eso?, dirá algún escéptico, probablemente. Pues, en nuestro concepto, quedó mucho. Quedó, por lo pronto, la abolición de la esclavitud en Puerto Rico; quedó una modificación honda de las costumbres gubernativas, empezando en serio, para no alterarse después hasta ahora, un régimen tan esquisitamente parlamentario como puedan lucirlo la Inglaterra ó la Bélgica, y quedó, sobre todo, el recuerdo, inspirador de noble orgullo, de no haberse manchado apenas la República Española con los desórdenes y las violencias de reacción que muchos presagiaban. Quedó, por otra parte, la simiente tenaz de las ideas que dará muestra de sí, no lo dudamos, á su tiempo.

Anarquistas, como somos, no damos una importancia capital á la forma de gobierno y el único hombre político de España de quien estamos cerca es el nobilísimo Pí Margall, honra y orgullo de nuestra sangre; pero no recordamos sin placer el aluvión de ideas generosas y de frases bellas, — que siembran siempre emociones noblemente fecundas, — que en la fecha memorable repercutió.

España está muy lejos de haber muerto como algunos lo suponen, y el conservatismo reaccionario que trabaja ahora para ponerla de espaldas al progreso, no logrará lo que pretende; bajo la mano de la Regente actual, la única mujer de la Historia que puede colocarse junto á la reina recién

muerta de Inglaterra, y probablemente, bajo la del hijo educado por ella, marchará de prisa y con tesón á la reorganización de su grandeza y de su brillo; ya que los recuerdos del día memorable á que nos referimos dicen tanto de paridad de anhelos y propósitos en los españoles de ambos mundos, ocasión es esta de retemplar en nuestros pensamientos el impulso sagrado de llegar á constituir una sola familia, noble y grande, los que hablamos español en todos los rincones del planeta.

Z.

### Fragmento de "El Hijo de un Gamonal"

(Capítulo de perilla)

Mientras las dos viejas discurrían como para incorporarse en la Facultad de Medicina, largo rato hacía los hombres zarrandeaban la política del país. «Nor» Pantaleón y el Jefe Político hacíanse mieles del gabinete gubernativo, sosteniendo á pie juntillas la excelencia del Gobernante y asegurando que nunca lo había tenido mejor Costa Rica, después de la Independencia, contra la opinión de Manuel y la del viejecillo Lucas—administrador de la finca de Mr. Smit americano sajón—quienes sostenían era el peor, el que de más tretas y mañas se había valido para engañar al pueblo. Porque, ¿qué era el que las arcas del tesoro se vaciasen? Eso no importaría en sí. El país vale; bien trabajado es una gran mina. Pero, señores míos, las instituciones, las leyes, la constitución conculcadas..... eso nó, nó era para tolerarse; vengan las desgracias, pero haya siempre honradez, juego limpio.

—Y fíjense ustedes, decía Manuel, cómo lleva tantos años de estar en el poder, reelecto siempre, como todos saben.

Metió basa el Cura y dijo:

—Es cierto. Mas cuán satisfechos debemos sentirnos. Este Presidente, en sus doce años y pico que del manejo de la cosa pública lleva, no cuenta ningún fusilamiento como abundan en el resto de Centro América; y sobre todo, siempre tan respetuoso de nuestra santa religión, liberal con nuestra santísima madre iglesia.

A lo que repuso Manuel exaltado, pues en tratándose de política perdía la chabeta y bramaba él solo por todo el ardor político que encierran las cabezas de provincia:

—Peor que peor. (El pater se santiguó para recibir el chaparrón.) Dejando aparte lo de los fusilamientos, que serían inútiles, puesto que no se defiende uno á cañonazos de las hormigas, no entiendo qué virtud haya en llenar las alcancías de los templos cristianos y arrebatar la libertad al pueblo. ¿Que respeta la fe religiosa.....? Bueno; pe-

ro que se cuide también de respetar la constitución. Nuestro pueblo debería enseñarlo con dura lección á cumplir la carta fundamental. Es una desgracia que aún estemos en un período de educación política, en el cual, de nuestra libertad, pueda disponer cualquiera. ¡Oh, pero nuestro pueblo es tan pacífico.....!

—¿Y por qué acentúa usted tan desdeñosamente la palabra pacífico? Se figura acaso usted que ese estado es un vicio? Y cuál ha sido la fuente del mayor ó menor bienestar nacional de que hemos disfrutado; y no así nuestras hermanas de Centro América?

—¡Ay, amigo.....! Hablemos tranquilamente.

—Nó, si yo no me exalto.

—Pues bien, hablemos claro que á nadie ofenderemos. Si un enfermo padece nerviosidad, bromuros le aplicarán para traerle la calma; y si el mal de otro es la pereza del clorótico, hemoglobina, buena alimentación y ejercicio serán los medios de provocar la actividad.

—Y bien, dice el Cura, ¿qué hay con eso?

—Que en ambos casos el hombre está en extremos: no debe ser ni activo que se desgaste con propio daño, ni inerte que se pierda por inerte.

—Muy bien; y qué, preguntó el Cura con curiosidad.

—¿Y qué? Pues usted no me negará, padre, la analogía de las sociedades y el sér vivo; y concretando, no deja de haber un paralelismo esencial entre un hombre y el cuerpo social. Si admite ésto, enferme una sociedad con los males apuntados y vea si se cumplen sus fines. En el primer caso, el enfermo nervioso de una enorme actividad-exagerando su esfera de acción, se gasta de tal manera que no dejará campo para concebir, producir y menos madurar. En el segundo caso (la inercia), la clorosis no dejaría producir por lo exiguo de la fuerza vital.

—Entendidos; adelante. Porque todavía no sé por dónde me va usted á salir.

—Sentado lo anterior, dígame usted lo que crea de nuestra paz. Porque en el cementerio la hay: los muertos no dan asonadas, no inventan máquinas, ni labran la tierra. De paz disfrután los inválidos en su retiro, viviendo de recuerdos; y la tienen los que no ambicionan grandezas, ni cosa menor, esquivando hasta mengua de su dignidad toda agitación que pueda dejar responsabilidad.

El viejecito don Lucas, no bien se detuvo Manuel en el discurso, dijo:

—¡Qué bien, esa es la pura verdad! Ahí me tienen ustedes á mí, retirado, narrando á los niños mis recuerdos y sin aliento para espantar las moscas del pastel político.

Manuel creyéndose interpretado y como le miraban á la cara, se entusiasmó; y más que ya había brindado sus copitas de aguardiente contrabando.

El Cura, no recordando que sólo él y su dialogante no eran los que allí

estaban, pensó á su vez en sermonear con toda su retórica; pero el joven continuaba:

—Se ha cantado mucho nuestra proverbial paz: es necesario energía, que nos movamos.

—Parece increíble que un joven acabadito de educar en el Liceo, piense en revoluciones como en la cruz de salvación.

—Hay situaciones, padre, en las que debe practicarse la máxima sajona: más vale tolerar revoltosos á quienes se puede combatir, que amos á quienes hay que doblegarse. Y doblegarse es permitir tácitamente gobierno conculcador, aunque no se esperen favores; doblegarse es no protestar, gozar de empleos, servir al amo, en fin, hasta saludarle. Además de que ciertas metamorfosis necesitan en determinado momento de una revolución, cuando la evolución ya está hecha.

—Yo sí creo, agregó el abate, que antes de derramar sangre debe transigirse y deben esperarse mejores días.

—¡Un espíritu sano no admite la paz á precio de una servidumbre! Creo con usted en cualquiera otra cosa; pero en materia de libertades nó, porque la libertad es la vida; y como los bienes se desean para la vida.....

—Manuel, ¿sabe qué me parece Ud. esta noche? Un clarín guerrero.

—Nunca he sido partidario de la guerra para llevar á cabo nada. Però para conseguir la libertad, sí. Cuando la atacan, pienso que, como es vida del hombre, éste tiene derecho de defenderla con las armas. Y no es broma, señor Cura, un hombre puede no tener dinero, talento, mujer que lo ame y... vive; ¿pero un hombre sin libertad podrá vivir, sólo comiendo y bebiendo como las bestias?

—Ya se ve que nó, repuso el Presbítero, necesita de la oración y de servir á Dios.

A esta respuesta Manuel se impacientó. No era eso lo que deseaba le dijese:

—Con que Ud. ha vencido la paz en la batalla de esta noche, continuó el Cura como para terminar esta discusión.

—Compréndame, señor, no rechazo la paz; nunca. Entiendo que ella es el único camino seguro y fecundo del bienestar y progreso. Pero es una desgracia que sólo pueblos enérgicos y que han aprendido á ser libres en la escuela de la lucha contra las tiranías puedan disfrutarla. Otros hay que en la degradación únicamente la encuentran, y son como los complimenteros sin talento, que parecen serviles y aduladores cuando más finos se muestran. ¡Himnos al templo cerrado de Jano si sus herradas puertas han girado sobre sus goznes á impulso de honrado altivo!

CLAUDIO GONZÁLEZ RUCAVADO.

EL PAÍS se halla de venta en San José en la librería de Padrón y Pujol.



## PUNTO CÉNTRICO

Alquilo mi casa de habitación, situada en la 6.<sup>a</sup> Avenida, á 30 metros al Oeste del Mercado. Tiene patio grande y cerrado. Entenderse con mi señora en la misma casa.

MARTÍN JIMÉNEZ G.

## COMPRO

un Campeón y un Pulidor para Café

Marcas MASON ó ENGELBERG

José Durán

Á la Papelería de Padrón y Pujol ya llegaron los útiles escolares

**Buenas calidades**

**Precios baratos**

Bultos ó carrieles  
Lápices de color  
Crayones  
Pizarras  
Casquillos  
Tinteros de bolsa  
Tinta Stafford  
Tinta China



Tinteros  
Borradores  
Papel de dibujo  
Reglas  
Lápices  
Esfuminos  
Tiza, etc., etc.

Cajitas de fantasía, Pantógrafos  
Especialidad en cuadernos para escuelas

## American Shoe Store

antiguo local de LA COLORADA

frente á la Cantina de Serapio Tomás

El mejor surtido de **Calzado Americano** para todos los gustos y á precios bajos

**Elegancia, Bondad, Baratura**

Camisas, puños, ropa interior, perfumería

Todo fresco y de calidad inmejorable.

## José J. Jiménez

CIRUJANO-DENTISTA

del Real Colegio de Cirujanos de Inglaterra ha abierto su despacho en el local que ocupó con su oficina el finado Dr. Gerardo Jiménez.

HORAS DE OFICINA:

De 8 á 11 a. m. De 1 á 4 p. m.

## EL Restaurante Central

DE

**Juan Amighetti**

Antes de H. Monlouis

ha hecho una gran adquisición con el afamado cocinero, CORDON BLEU, señor Luis Maestri.

Sus favorecedores quedarán plenamente satisfechos del excelente servicio.

En ninguna parte se comerá mejor!

## La Nueva Relojería

DE

**Hermann Gans**

establecida frente á la casa de doña Concha Corrales, garantiza sus trabajos que ejecuta con prontitud y á precios reducidos.

## Gabinete dental eléctrico

Único en Centro América

Calle 20 Norte, ó del Correo

100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especiles hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina: { de 8 a. m. á 10 a. m.  
y de 12 m. á 3 p. m.

**Dr. Maximiliano Fischel**

CIRUJANO DENTISTA

A Colones 13 el 100

se pueden vender ya los afamados cigarrillos

**Henry Clay**

para negociar á 15 céntimos la cajetilla.

Único Agente en Costa Rica,

Gregorio Santisteban

**Se alquilan**

los altos de la casa situada 125 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Informes en

esta Oficina.

## La Relojería y Joyería

de Roberto Beer

cuenta con un surtido de relojes, joyas y objetos de arte, que rivalizan en calidad y precios con lo mejor que haya venido á Costa Rica. Los objetos de plata dorada é imitaciones de piedras finas, son de última novedad y del gusto más acabado.

Souvenirs de Costa Rica

## Hojalatería y Fontanería

DE PEDRO RUCAVADO

4.<sup>a</sup> Avenida Oeste

Frente á la casa de «Los Leones»

**Ricardo Kriebel**

DENTISTA ALEMÁN

Único Gabinete dental eléctrico completo en Centro América.

Teléfono 22.—Calle 19 Norte frente á la Plaza del Cuartel de Artillería.

# La Compañía de Seguros de Vida "Manufacturers"

Avisa á sus clientes y al público en general, que ha asumido los negocios de otra Compañía de Seguros de Vida, la «Temperance & General Life Assurance» Canadiense, de reconocida respetabilidad y que trabajó siempre con éxito bajo las estrictas leyes del Canadá. La incorporación de esta Compañía en la «Manufacturers» obedece, pues, únicamente á la tendencia natural de nuestra época hacia la concentración de homogéneos intereses financieros, con el fin de aumentar la fuerza por medio de la unión. En este caso la incorporación aludida ha hecho subir el capital efectivo de la Compañía á uno y medio millones de dólares, mientras que la reserva ó garantía en poder del Gobierno y en protección de los asegurados asciende á tres millones, lo cual equivale á una seguridad 35% mayor que el valor efectivo y liquidable de las pólizas hoy en fuerza. Son tan favorables los auspicios bajo los cuales se inicia la nueva Compañía, que ya se cotizan sus acciones á 300%, auge tanto más admirable cuanto que las acciones sólo ganarán 8% y que según la naturaleza de la nueva organización, antes que sea tocada la reserva

en poder del Gobierno, tendrán los accionistas que haber perdido el último centavo de sus acciones en favor de los tenedores de pólizas.

Por medio, pues, de una combinación acertada, la «Manufacturers» se ha elevado á una altura que generalmente sólo se alcanza por medio de la edad y el éxito combinados. Contando con su experiencia en el negocio y la simpatía y seguridad que inspira la protección de las leyes canadienses á los asegurados, la Compañía se propone darle mayor incremento á sus ya importantes negocios en las Antillas y la América española.

**Benjamín E. Piza**

Agente.

## «La Costarricense»

Zapatería de Santos Pastor

**Calzado á la medida,**

**clavado y cosido**

PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

7.<sup>a</sup> Avenida Oeste, n.º 190. Local que ocupaba las oficinas de «El Tiempo», frente á la casa de don Fedr. Tinoco.

## LA MASCOTA

de Santiago H. Viniegra

no altera sus precios de venta á pesar del aumento de 50 por 100 en la tarifa de Aduana.

## Nigro & Peris

Han abierto ya su establecimiento de

**Zapatería**

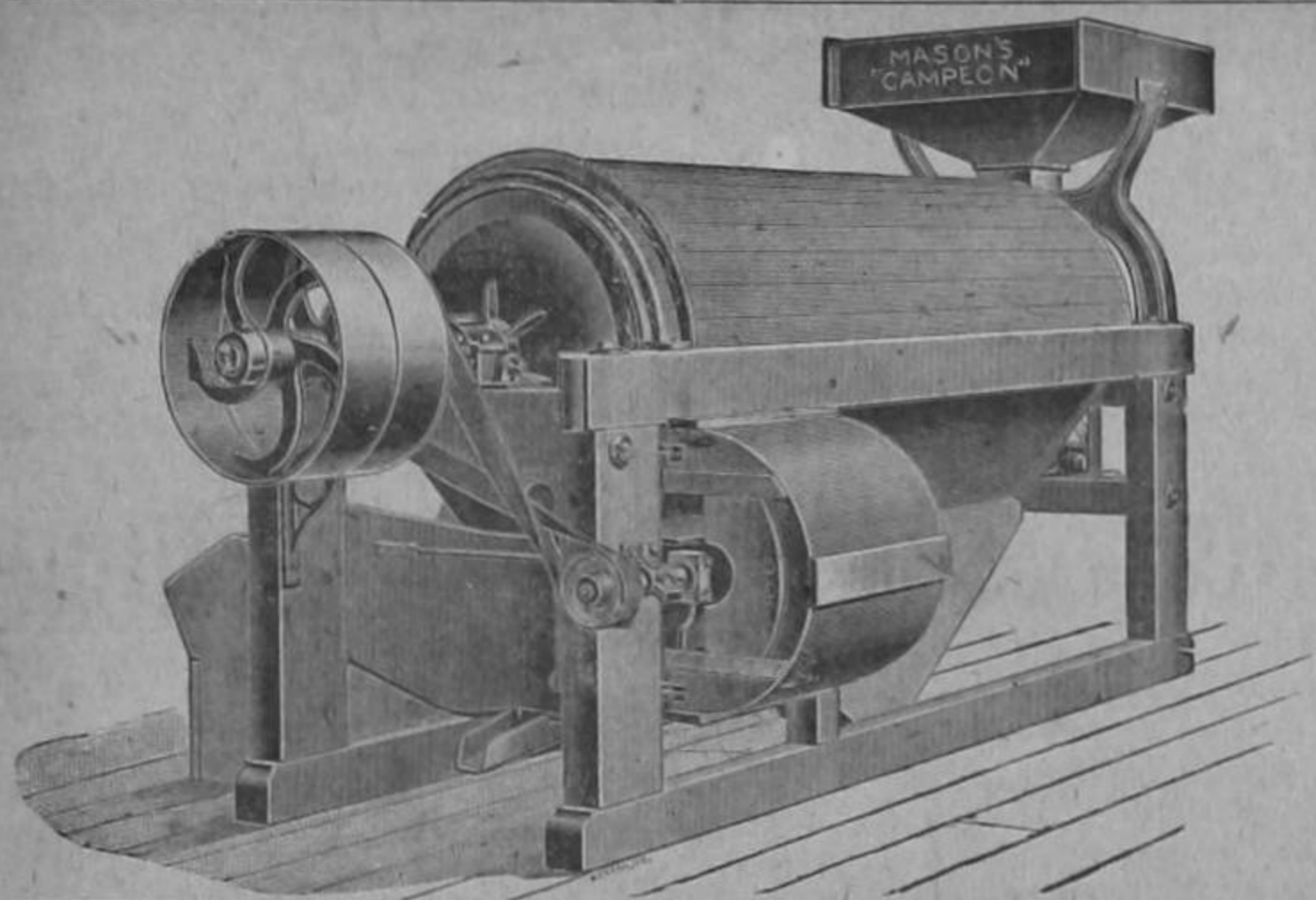
al lado de la librería de Padrón y Pujol, Avenida Central.

Materiales escogidos. Estilos modernos. Precios reducidos.

Especialidad en CALZADO PARA SEÑORAS.

Calzado IMPERMEABLE garantizado.





30 años de mejoras constantes!!!

La más antigua.— La que dá mayores garantías.— La que produce mejores máquinas.  
La más conocida en Centro América.

Maquinaria perfeccionada para el beneficio de Café y Arroz

Véanse en Costa Rica los mejores patios y allí se encontrarán en uso las máquinas MASON & Co. trabajando con toda economía y perfección.

El Café beneficiado con nuestras máquinas es el que obtiene en Londres los precios más altos.

**MASON & CO.**

333 Produce Exchange, New York

**Azúcar de superior calidad**

Del Ingenio de la Compañía Agrícola de Turrialba.

Venta en el Depósito Central, Calle 17 Norte, n.ºs 43 y 47, al Oeste del Mercado.

A cargo de,

MARIANO CORONADO

**Se ha trasladado la Tintorería de Carlos Peralta h.**

á la Avenida Central, Cuesta de Moras, frente á los baños del señor Matamoros. Se garantiza el trabajo.

**Tengo en Venta**

una caja de hierro, que aunque usada está en muy buen estado.

Tambien una casa y un solar por el lado de la Puebla en la calle núm. 15.

Todo muy barato.

JOSE DURAN.

**Miguel W. Angulo**

ABOGADO

Ha abierto nuevamente su oficina en la calle 19 Norte, número 281.

**La Nueva Botica de San José**

de MARIANO JIMÉNEZ

Situada en la "Cuesta de Moras," frente al "Águila de Oro"

Surtido completo de todo lo concerniente á su ramo.

Dropas siempre puras y frescas.

Servicio esmerado y precios equitativos.

Despacho de recetas, hecho por su propio dueño. Se reciben de todo Doctor.

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 10 p. m.

**LA NUEVA YORK**

de RAFAEL FONSECA CALVO

Establecida en 1890

CALLE 17 SUR, 150 VARAS DE LA ESQUINA SUROESTE DEL MERCADO

Empresa de Hojalatería, Fontanería, Herrería y Carpintería

**HOJALATERIA.**—Colocación y composición de caños y tubos de zinc ó de hierro galvanizado; colocación de caños de moldura de cualquier forma; colocación y composición de limas; tubos para excusados con sus respiraciones giratorias ó fijas; chimeneas para cocinas ó máquinas de vapor.

**FONTERIA.**—Colocación ó composición de baños, excusados, lavatorios, arietes, tuberías, tanques, etc.

**HERRERIA.**—Construcción de balcones, barandas, composición de carros y coches, se herran ruedas y bestias.

**CARPINTERIA.**—Se arreglan coches, carretones, ruedas, se hacen estanterías, mostradores, muebles de toda clase, puertas y ventanas, pisos, etc. Además de lo enumerado todo lo que á este taller se solicite será atendido con esmero y prontitud, ya sea grande ó pequeño lo que se desea y los precios bastante equitativos; también se reciben órdenes para las demás provincias.

**Herrero Hermanos**

sostienen con orgullo

**LA FAMA**

Todo lo mas barato, lo mas chic, lo mas acabado, se encuentra á precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

Sigue siendo la SADERIA el artículo de nuestra particular atención  
Calle Central

**Librería de Montero**

Las existencias del almacén de música perteneciente á don J. J. Vargas C. se han trasladado á esta Librería y se han enriquecido con un nuevo surtido que se acaba de recibir como sigue:

Estudios de piano por Concone á 2 y 4 manos

Cramer 1.º y 2.º

Sonatinas de Clementi á 4 manos, n.º 1223 y 1979

Ejercicios de velocidad por Czerny

Marcha fúnebre de Chopin

**Precios reducidos y al contado**

**El Dr. Federico Zumbado**

ha trasladado su despacho frente al Sagrario, contiguo al que ocupaba el finado Dr. Gerardo Jiménez.

**Vendo**

dos casas contiguas calle 18 Norte N.º 240 y 241. Para pormenores enterarse con los señores Steinworth y Hno. ó por correo en Barba con el señor don

**Fernando Rothe**

**A los Constructores de Limón**

La afamada CAL «grasa é hidráulica» de La Gruta de Antiparos en «La Gioconda», la vendo á ¢ 3 los 100 kilogramos, puesna en la estación de «La Gioconda» á dos millas de Limón.

Animándose los constructores del nuevo y hermoso Puerto de Limón, puedo suministrar 300 quintales semanales, pues tengo á la orden dos hornos.—Limón.

E. PUCCI.

**Librería Española, Imprenta y Encuadernación**

DE MARIA V. DE LINES

Obras llegadas últimamente

Comentarios Código Civil, Scaevola.—Voluptuosidades, Guy de Maupassant.—El Cantar de los Cantores, Ernesto Renan.—De la Vida y del Amor, E. Contreras y Camargo.—Formulario de correspondencia mercantil, Leopoldo Moras.—Libertad, Pedro de Répide.—Moderno Ollendorf ó inglés intuitivo, E. Rode.—Plutarquillo, Vital Aza.—Un cuento de flores, Cayetano de Aivear.—Evolución y Revolución, Eliseo Rociús.—A. B. C. de la Fotografía moderna, A. Aparici.—Memorias de un Revolucionario, P. Kropotkin.—La música contemporánea en España, R. Miñana. Páginas vivas, el Barón A. Toupin. Muertos y vivos, Eduardo de Antic.

**Regeneración española.**

Figuró España como de las primeras en la Exposición Universal de 1900 y figura la tienda de

**Romero Hermanos**

como de las mejores de su clase en Costa Rica.

Qué podrá pedirse al gusto más exigente que no lo tengamos á la orden? Siempre lo más brillante, lo más económico y lo más fino. Los precios son risibles.—Quien nos compra una sola vez, se vuelve nuestro cliente.

Que hay de venta? — Todo lo de nuestro ramo.

**ROBERT HERMANOS**

Muy pronto abrirán frente á la esquina S. E. del Parque Central una sucursal de su **ALMACEN DE ROPA**

En ella encontrarán sus clientes un surtido tan completo en artículos de vestir para hombres y niños, como el que tienen en el almacén principal. El surtido se renueva constantemente; el trabajo de mano es acabado, los géneros de buena calidad y el corte de último estilo.

CALZADO.—PERFUMERÍA.—JUGUETES.—BASTONES.

**PRECIOS MUY REDUCIDOS**



# Literatura Nacional

Señor Director de EL PAÍS

Acompaño a Ud. dos poesías inéditas que he obtenido de nuestro inspirado vate Federico Muñoz O., y le anuncio que se proyecta la publicación en un volumen de sus más selectas composiciones en forma de pensamientos, de aquellos á que era tan aficionado Campoamor, y que cultivó así mismo el inolvidable Enrique Heine.

Son composiciones cortas, compendiosas, á veces de una profundidad admirable y otras de una sencillez sublime; son pequeños diamantes de finas aguas, por su originalidad asombrosa.

¿Quiere Ud. una muestra?

Justicia es aquello que á la razón se avenga  
No es solo ni todo cuanto guste ó convenga

Esto es filosofía política.

La mujer con su ternura todo lo alcanza,  
Como allana el mundo, el hombre con la pujanza

Esto es filosofía social.

La palabra oportuna  
Do quier halla tribuna

Esto es candor republicano.

¿Desea usted ternura melancólica?

La vida es imagen de la luna y la marea,  
Con la fortuna crece y con la ruina vadea.

\*\*

La vida es un astro que raya en el regaso  
Calienta en el cenit y se apaga en el ocaso?

¿Quiere usted intención didáctica?

Memoria, inteligencia y voluntad  
De un alma existente son la entidad.

\*\*

No aceptes á cualquier mentecato discusión;  
Lléname de paciencia y cédete la razón.

No recuerdo bien si es de Muñoz ó de Aquileo Echeverría el siguiente dístico, digno del ingenio de cualquiera de ambos:

El que no tiene dinero  
Es, ó será pordiosero.

Este otro indica la tendencia profundamente moralizadora de la obra:

Vagancia, lujo y juego  
Consecuencias traen luego.

Privaría al libro de la frescura de la novedad, si siguiera copiando, y la tentación es casi irresistible: suspendo, pues, la pluma.

En la redacción de «El Tiempo», «El País» y «El Fígaro» queda abierta la lista de las suscripciones. Esta obra debiera tener carácter nacional; pero no es de esperar que se la dé nuestro Congreso ni nuestro Gobierno, porque se trata de un escritor independiente.

A. ZAMBRANA.

## Recuerdo Lírico al Sublime Verdi

Bianco cisne, del Paraíso oriundo,  
Enviado á ungir el espíritu humano:

ESTRELLA DOBLE

de San Ramon tenía alguna concordancia con un movimiento de revuelta en la capital, porque dos días después estalló aquel. Apaciguados los ánimos, tras la tentativa que solo dió por resultado la muerte de dos o tres servidores del gobierno, ya nadie pensó mas en Varela. Desde entonces acá, habían trascurrido dos años sin que Ismenia hubiese tomado a serio los galanteos de ningún cortesano ramonense. De modo que nadie se sorprendió de su actitud respecto de Leonardo Orcamuno, pues se creyó que él era el deseado por tan largo tiempo.

I no era así.

Antes del encuentro en San Ramon, Leonardo no la había tratado nunca. En San José la había conocido, pero entonces jamás se había fijado en ella. De su belleza, sabía Leonardo por referencias de jóvenes que habiendo pasado por la villa, llevaban a la capital halagüeñas im-

Mi musa aspira en tu pendón su arcano,  
Comunica á mi alma númen fecundo.

Pero no.... de esta honra presumo en vano:  
Célebre tu, yo incoloro en el mundo....  
Batuta es tu cacumen sin segundo,  
Rin, rac es mi solfa, serrucho en mano.

¡Oh! el mismo Coro celestial anhela  
Por tu repertorio que Dios coordina;  
¡Soberbia emanación.... santa tutela!

Bien.... ¿eres el fenix? arpa divina....  
Me desengaña pues, de que tu escuela  
No aprobara mi nota peregrina.

FEDERICO MUÑOZ O.

San José, 1901.

## Homenaje de respeto á S. M. Británica Victoria I

Salve Victoria.... Reina y Soberana....  
Que á medio globo subyugó tu cetro;  
Dignaos escuchar del cantor el estro  
Desde esta zona, en relación temprana;

Ceñistes corona, con tino maestro,  
Que siempre brilla al sol de la mañana  
Y que, á tu nombre tu estandarte hermana  
Con el solo derecho, al duelo vuestro.

Pero éstas dichas ¡ay! son temporales:  
Llega el día de inescrutable ocaso....  
La vida es sueño.... sí.... somos mortales.

Más si nada ¡oh dolor! impide el paso  
Tus glorias reintegres ahora eternas;  
Y de tu Albión sentimos el fracaso.

FEDERICO MUÑOZ O.

San José, 1901.

## Último sueño

—¿Escuchas?

—Sí

—¿Qué escuchas?

—Un gorjeo

Que vibra entre los labios de mi amada!  
—Soñador! es tu madre que murmura  
Puesta de hinojos, funeral plegaria.

—¿Escuchas?

—Sí

—¿Qué escuchas?

—El crugido

Del vaporoso traje de mi amada!  
—Soñador! no te engañes, es que estrujan  
Y cosen un sudario tus hermanas.

Ves?

—Sí

—¿Qué ves?

—El ardoroso brillo

De los fúlgidos ojos de mi amada!  
—Soñador! es la aurora que despunta  
En el mundo intangible de las almas.

—¿Sientes?

—Oh sí!

—¿Qué sientes?

—¡Ella.... ella

Loca de amor.... frenética, me abraza!  
—Soñador! no te engañes.... no delires....  
Mira, soy yo.... contempla mi guadaña!

Dijo esto con ardórica ironía

22

ESTRELLA DOBLE

presiones de aquella Josefina, apartada en tan lejano lugar.

Cuando se instaló en la casa de huéspedes de San Ramon, Leonardo, aunque no ignoraba que vería a doña Enriqueta e Ismenia, tampoco sospechaba el jiro que tomarían sus relaciones con ellas.

El acopio de noticias frescas sobre las personas de sus antiguas relaciones, tanto como la distinción discreta de Leonardo, fueron para tía i sobrina, móviles bastantes para recibir al joven con deferente agasajo.

Una vez que los dos estuvieron frente a frente, Leonardo se sintió vencido por la belleza e inteligencia de la niña. Resistió en los primeros días, pero fue trabajo vano. Buscó explicaciones para aquel fenómeno que se operaba en su vida afectiva, i si acaso las entrevió, no tuvo fuerzas para romper los vínculos que comenzaban a atarle, la red de seduc-

La horrible Muerte en medio de la estancia;  
El poeta exhaló su último aliento  
Y su espíritu huyó como una ráfaga.

Después.... madre y hermanas, todas juntas  
Al pié de un ataúd tristes lloraban  
En la calle reían.... y á lo lejos  
Doblaban por un muerto las campanas!

JULIO FLÓREZ

(Colombiano)

## Copa eterna

A Soto Borda.

Entré en la tienda; solitaria estaba;  
Y á la luz de la tarde moribunda  
Vi á la hermosa ventera que lloraba  
Detrás del mostrador, meditabunda.

—De algún amante pérfido olvidada  
¿Lloras frío desdén ó torpe agravio?  
¿Mucho sufres? Respónde.—Pero nada  
A mis preguntas contestó su labio.

—Dame cerveza—al fin le dije rudo.  
Y mientras la cerveza me servía,  
Contener una lágrima no pudo,  
Y cayó al vaso do el licor hervía:

—Bebamos ambos, añadí; que el frío  
Del corazón destierre la cerveza.—  
Y al acercar el vaso al labio mío,  
Me detuvo la mano con presteza.

—Vcy á cambiarla,—dijo con quebranto;  
Y yo exclamé con voz desfallecida:  
—No la cambies que hiel en vez de llanto  
He bebido en la copa de la vida!

ALEJANDRO VEGA.

(Colombiano)

## Crónica

### Curiosísimo fenómeno

Cuando por razón del aumento de 50% en los derechos aduaneros, debiera aumentarse también el precio de la mercadería, viene este loco de Chico Antillón y dispone rebajárselo más bien al inmenso surtido de sombreros de pita, de todas formas y tamaños que está vendiendo en su tienda nueva al lado de la relojería y joyería de Siebe. Si ese hombre no ha perdido la chaveta, venga Bausen y dígalo.

### En qué quedó don Philo Junius?

Le entró mieditis ó qué? Las cosas se hacen si se dicen ó no se dicen para no comprometerse.

### Los billetes de la Lotería

se han cambiado, así como el día del sorteo. Serán aquellos azules y números rojos; y la fecha será 21 de julio. Mucho ojo, que los nulos, son color de chocolate.

### El robo hecho

en la Tesorería de la Junta de Caridad, no afectará en cuanto á los billetes de lotería, pero si en la parte de dinero que fué sustraída, por un valor, según se dice, de unos tres mil colones. De todos modos, ya los cacos están en manos de la justicia y la honorabilidad indiscutible del Tesorero don Carlos Echeverría lo pone á salvo de toda responsabilidad.

### Fausto Romero

ha cableografiado su llegada á Paris, lo que quiere decir que ya está en la rebusca de novedades de buen gusto y baratas para que

la casa Romero Hermanos ponga á la disposición de sus clientes junto con el inmenso surtido que ahora ostentan y realizan á precios escandalosamente bajos. Buena pró los haga.

### Sentimos mucho

que la enfermedad que aqueja á la apreciable señora doña Emilia Chamorro de Piza, haya tomado un carácter grave. La ciencia no desespere sin embargo.

Nuestros deseos vehementes por la pronta mejoría de la notable matrona.

### Esta noche, en el Variedades

se efectuará la Conferencia del señor Chocano y la instalación del centro corresponsal de la Liga de propaganda del Derecho. La concurrencia será numerosa.

### «El País» se complace

al enviar cordial saludo de bienvenida al señor General don Santiago de la Guardia y á su estimable familia, quienes acaban de llegar á esta ciudad.

### Ciento ochenta y tres mil marcos!

sea en números redondos \$ 100,000 son los girados por la casa Köberg de los que se supone han quedado sin pagar, pues la casa girada ha suspendido pagos. Esto se asegura con visos de verdad. Compadecemos sinceramente á los perdidosos, especialmente á los que con sólo su actividad, honradez y pequeño capital, trabajan hoy en nuestro comercio, á quienes sus pérdidas ocasionan serios é irreparables perjuicio.

### Cincuenta mil ladrillos

diarios fabrica la Ladrillera que los señores Julio Van der Laet y C. han hecho montar á dos millas de Limón, por el conocido mecánico don Domingo Quirce. Bien por la industria!

### El señor Juez del Crimen

de esta provincia á las 2 p. m. del 7 de este mes dictó auto motivado de prisión contra Lorenzo Barboza Varela, por el crimen de homicidio perpetrado en la persona del que fué Rafael Carpio Segura. El hecho se verificó en Curridabat en la estación del Ferrocarril el 29 del mes próximo pasado, como á las ocho de la noche. El reo ha nombrado para su defensor al joven abogado don Juan Félix González.

### El 7 del presente mes

ingresó á la cárcel de esta ciudad el reo prófugo Juan Solís Guzmán procesado por lesiones.

### A 25 varas del Parque Central,

frente á la Facultad de Medicina, hay siempre piezas de alquiler para solteros.

En la administración de este diario se informará.

### Aviso

Durante mi ausencia queda encargado de mis negocios, con poder generalísimo, don Alberto Gallegos.

San José, 2 de junio de 1901.

FEDERICO TINOCO.

Imprenta y Librería Española de María v. de Linares

24

ESTRELLA DOBLE

ciones preparada por Ismenia i dentro de la cual se ajitaba su prisionera voluntad.

La tarde del paseo a la «vista de la mar» hizo erupción el sentimiento que encendía su ser, tras veintidós días de silencio.

Era la primera vez que amaba Leonardo, cuyos veinticinco años habían trascurrido entre los libros i las labores del campo. La enerjía por tanto tiempo contenida, se desbordaba a borbotones i él se sentía arrastrado como por una voluntad estrañña.

3

La sombra de las dos torres de la iglesia caía larga i silenciosamente sobre la plaza Por encima de la «Piedra de San Isidro» la luna, grande como un sol poniente, miraba el valle profundo i ondeante en las lejanías remotas. Ni una luz aparecía en la villa. La quietud serena de la noche, interrumpida a intervalos por los pasos soñolientos de algún policial parecía a Leonardo i a su amigo Víctor González, mas augusta que las noches de luna de la ciudad. Ambos, sentados en uno de los escaños del costado sur de la plaza, bajo los